

ustawy wymienionej w art. 1 ust. 1, może wystąpić Krajowa Rada Sądownictwa z urzędu lub na wniosek osoby skrzywdzonej orzeczeniem.

2. Wniosek osoby skrzywdzonej, o którym mowa w ust. 1, może być skierowany również do Ministra Sprawiedliwości.

Art. 3. Za czyny, o których mowa w art. 1 ust. 1 i 3, Sąd Dyscyplinarny orzeka karę wydalenia ze służby sędziowskiej.

Art. 4. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *A. Kwaśniewski*

2

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 8 stycznia 1999 r.

w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy — Prawo dewizowe.

Na podstawie art. 2 ust. 4 oraz art. 6 ustawy z dnia 18 grudnia 1998 r. — Prawo dewizowe (Dz. U. Nr 160, poz. 1063) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) kwotę, której nie może przekroczyć cena nabycia nieruchomości położonej za granicą w obrocie zagospodarczym,
- 2) zwolnienia z ograniczeń w dokonywaniu obrotu dewizowego określonych w ustawie oraz warunki tego zwolnienia.

§ 2. Ustala się, że łączna cena nabycia nieruchomości za granicą przez rezydenta będącego osobą fizyczną, w ramach obrotu zagospodarczego, nie może przekroczyć równowartości 50 000 euro.

§ 3.1. Zwalnia się, z zastrzeżeniem § 4, z ograniczeń:

- 1) inwestycje bezpośrednio, dokonywane przez rezydentów w krajach nie będących członkami OECD lub z którymi Rzeczpospolita Polska nie zawarła umów o popieraniu i ochronie inwestycji, w zakresie:
 - a) pożyczek lub kredytów udzielanych spółce przez akcjonariuszy lub udziałowców,
 - b) transferu za granicę krajowych lub zagranicznych środków płatniczych na finansowanie kosztów utrzymania ich przedstawicielstw, w tym także wynagrodzeń pracowników, delegacji służbowych i kosztów leczenia za granicą oraz remontów zajmowanych pomieszczeń i środków trwałych,
- 2) inwestycje portfelowe w zakresie nieodpłatnego nabywania przez rezydentów papierów wartościowych wystawionych za granicą,

3) obrót kredytowy w zakresie:

- a) kredytów o terminie spłaty krótszym niż rok, objętych gwarancjami Rady Ministrów lub Narodowego Banku Polskiego, zaciąganych przez rezydentów w Międzynarodowym Banku Odbudowy i Rozwoju, Europejskim Banku Odbudowy i Rozwoju, Europejskim Banku Inwestycyjnym i Nordyckim Banku Inwestycyjnym, przeznaczonych na finansowanie inwestycji w kraju,
- b) pożyczek lub kredytów o terminie spłaty krótszym niż rok, zaciąganych przez rezydentów w Polsko-Amerykańskim Funduszu Przedsiębiorczości lub jednostkach zależnych, kontrolowanych lub powiązanych z Funduszem, będących nierezydentami,

4) obrót gwarancyjny dokonywany w związku z obrotem, o którym mowa w pkt 1 lit. a) oraz w pkt 3,

5) obrót depozytowy:

- a) dokonywany przez rezydentów w związku z czynnościami, o których mowa w pkt 1 lit. b), pkt 2 oraz w pkt 6 lit. b) i d),
- b) dokonywany przez rezydentów w związku z wykonywaniem za granicą umów o świadczenie usług, w zakresie przychodów uzyskanych z tych umów, przeznaczonych na finansowanie powstających za granicą kosztów ich wykonywania, w tym wynagrodzeń pracowników,

6) pozostały obrót kapitałowy w zakresie:

- a) transferu za granicę przez rezydentów krajowych lub zagranicznych środków płatniczych na wypłatę stypendiów ufundowanych dla rezydentów,
- b) transferu za granicę przez rezydentów krajowych lub zagranicznych środków płatniczych na

- finansowanie kosztów funkcjonowania polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, urzędów konsularnych i innych polskich przedstawicielstw korzystających z immunitetów i przywilejów dyplomatycznych lub konsularnych (w tym wynagrodzeń pracowników) oraz zakup przez te przedstawicielstwa nieruchomości położonej za granicą,
- c) transferu za granicę przez rezydentów krajowych lub zagranicznych środków płatniczych na finansowanie kosztów utrzymania przedstawicielstw Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej, w tym także wynagrodzeń żołnierzy i pracowników cywilnych, kosztów leczenia za granicą oraz remontów zajmowanych pomieszczeń,
- d) nabywania przez podmioty określone w lit. b) własności i innych praw związanych z nieruchomościami położonymi za granicą,
- e) transferu za granicę, przez nierezydentów, zagranicznych środków płatniczych zakupionych w bankach za walutę polską pochodzącą z udokumentowanej wymiany w banku zagranicznych środków płatniczych na walutę polską,
- f) dokonywania przez rezydentów, będących pracodawcami, płatności w walutach obcych na rzecz rezydentów i nierezydentów, będących osobami fizycznymi, z tytułu podróży odbywanej przez nich poza granicami kraju w sprawach tego pracodawcy, oraz transferu tych walut za granicę,
- g) wywozu przez nierezydentów za granicę papierów wartościowych nominowanych w walutach obcych,
- h) zakupu i sprzedaży (wymiany) zagranicznych środków płatniczych lub waluty polskiej za granicą,
- i) wywozu krajowych środków płatniczych lub zagranicznych środków płatniczych do wysokości kwot, co do których nie ma obowiązku korzystania z pośrednictwa banków, określonego w ustawie,
- j) przywozu krajowych środków płatniczych i wartości dewizowych,
- k) wywozu za granicę monet złotych emitowanych i sprzedawanych przez Narodowy Bank Polski,
- 7) dokonywanie przez rezydentów przelewu wierzytelności, przysługujących im od nierezydentów, w celu wykonania wymagalnych zobowiązań w obrocie dewizowym z zagranicą, którego dokonywanie nie wymaga zezwolenia dewizowego,
- 8) dokonywany przez koncesjonowane przedsiębiorstwa wydobywcze:
- a) obrót depozytowy w zakresie środków, o których mowa w lit. b)—d),
- b) przekaz za granicę do wysokości 80% łącznych przychodów, obliczonych w stosunku kwartalnym, w celu wpłaty na rachunki bankowe,
- c) obrót wierzytelnościami, przysługującymi od nierezydentów, z tytułu sprzedaży za granicą ropy naftowej lub gazu ziemnego pochodzącego ze złóż eksploatowanych przez te przedsiębiorstwa na terytorium kraju, w sposób zapewniający wpłatę zagranicznych lub krajowych środków płatniczych będących przedmiotem świadczenia tych wierzytelności na rachunki bankowe,
- d) obrót kredytowy polegający na udzielaniu pożyczek lub kredytów nierezydentom, z którymi łączą ich pośrednio lub bezpośrednio powiązania o charakterze kapitałowym, do wysokości kwot zgromadzonych na rachunkach bankowych, o terminie spłaty krótszym niż rok,
- 9) dokonywany przez podmioty określone w ust. 4:
- a) obrót depozytowy w zakresie przychodów uzyskanych za granicą z prowadzonej działalności, w części przeznaczonej na finansowanie powstających za granicą kosztów tej działalności,
- b) wywóz za granicę wartości dewizowych lub krajowych środków płatniczych, znajdujących się w kasie polskiego statku, pod warunkiem że te wartości i środki zostały złożone na przechowanie w kasie statku przed wejściem statku do polskiego obszaru celnego i zgłoszone pisemnie przez kapitana statku urzędowi celnemu przy odprawie wejściowej, ze wskazaniem wartości i środków należących do poszczególnych osób,
- c) obrót gwarancyjny w zakresie pokrycia szkód awaryjnych i innych kar nakładanych na statek i jego załogę,
- d) obrót kredytowy polegający na zaciąganiu od nierezydentów, na cele inwestycyjne, kredytów zabezpieczonych hipoteką morską,
- e) obrót kredytowy polegający na zaciąganiu od nierezydentów kredytów na finansowanie działalności eksploatacyjnej prowadzonej za granicą, o równowartości do 50 000 000 euro,
- 10) ustalanie i uiszczanie przez rezydentów prowadzących działalność gospodarczą lub wykonujących wolny zawód składki w walutach wymiennalnych określonych przez Prezesa Narodowego Banku Polskiego w umowach ubezpieczenia zawartych z instytucjami ubezpieczeniowymi działającymi na podstawie przepisów o prowadzeniu gwarantowanych przez Skarb Państwa ubezpieczeń kontraktów eksportowych, a także pobieranie odszkodowania w ramach tych umów w walutach wymiennalnych,
- 11) dokonywanie przez rezydentów będących osobami fizycznymi płatności w walutach wymiennalnych za

towary nabywane od podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie handlu detalicznego w wolnych obszarach celnych, ustanowionych na terenie lądowego, lotniczego, morskiego lub rzeczno-przebiegu granicznego, oraz za usługi świadczone przez te podmioty, a także za towary sprzedawane podróżnym i członkom załóg lub usługi świadczone na ich rzecz w przewozach międzynarodowych na statkach powietrznych i morskich oraz promach,

- 12) wywóz przez nierezydentów walut obcych uzyskanych ze sprzedaży artykułów konsumpcyjnych w środkach regularnej komunikacji międzynarodowej w czasie przebiegu w kraju,
- 13) dokonywanie przez rezydentów wpłat walut obcych na rachunki bankowe w kraju pracowników z tytułu wynagrodzenia za pracę oraz innych świadczeń związanych z pracą należnych im w związku z wykonywaną pracą za granicą.

2. Zwalnia się, z zastrzeżeniem § 4, z obowiązków:

- 1) zapewnienia niezwłocznego transferu z zagranicy posiadanych wartości dewizowych lub krajowych środków płatniczych w zakresie obrotu depozytowego, o którym mowa w ust. 1 pkt 5, 8 i 9, oraz w zakresie środków płatniczych, o których mowa w pkt 2 lit. e),
- 2) dokonywania i przyjmowania płatności oraz dokonywania transferu za pośrednictwem banków, których uprawnienia do dokonywania określonych czynności obrotu dewizowego obejmują takie pośrednictwo:
 - a) w obrocie bieżącym, gdy kwota płatności nie przekracza równowartości 20 000 euro,
 - b) w zakresie umów, o których mowa w pkt 3 lit. a),
 - c) w zakresie obrotu depozytowego, o którym mowa w ust. 1 pkt 5, 8 i 9 lit. a) i b),
 - d) w zakresie przelewu wierzytelności, o którym mowa w ust. 1 pkt 7,
 - e) przez rezydentów w zakresie przyjmowania płatności za świadczone na rzecz nierezydentów usługi przewozu osób, spedycji, przewozu i ubezpieczenia przesyłek na trasach zagranicznych oraz za usługi portowe w portach morskich,
- 3) wyrażania należności i dokonywania płatności w obrocie bieżącym w walucie polskiej lub w walutach wymienialnych:
 - a) w zakresie umów polegających na wymianie świadczeń niepieniężnych, zawartych przez rezydentów z nierezydentami mającymi miejsce zamieszkania lub siedzibę w krajach, których waluta narodowa nie została zaliczona do walut wymienialnych, pod warunkiem że umowa zostanie zarejestrowana w terminie 14 dni od dnia

jej zawarcia oraz jej realizacja zostanie rozliczona w Banku Handlowym w Warszawie S.A. w celu ujęcia obrotów z niej wynikających w bilansie płatniczym,

- b) przez podmioty określone w ust. 4 — w zakresie opłat za usługi portowe i inne w zakresie obrotu portowo-morskiego w krajach, których waluta narodowa nie została zaliczona do walut wymienialnych,
- c) w zakresie zakupu przez rezydentów towarów i usług w celu zaspokojenia potrzeb osobistych.

3. Przez koncesjonowane przedsiębiorstwa wydobywcze, o których mowa w ust. 1 pkt 8, należy rozumieć rezydentów, o kapitale własnym w wysokości stanowiącej równowartość co najmniej 5 000 000 euro, prowadzących, zgodnie z udzieloną przez właściwe organy koncesją, działalność gospodarczą polegającą na poszukiwaniu i wydobyciu ropy naftowej i gazu ziemnego, a także rezydentów, na których przeniesiono, za zgodą właściwych organów, część uprawnień i obowiązków wynikających z udzielonej koncesji, z zastrzeżeniem, że spełniają oni indywidualnie lub łącznie określony wyżej warunek dotyczący wysokości kapitału własnego.

4. Przez podmioty, o których mowa w ust. 1 pkt 9 i ust. 2 pkt 3 lit. b), należy rozumieć:

- 1) rezydentów, prowadzących działalność w zakresie transportu morskiego: armatorów żeglugi liniowej, armatorów żeglugi trampowej, armatorów żeglugi promowej, armatorów żeglugi pasażerskiej, armatorów ratownictwa morskiego, armatorów żeglugi śródlądowej, szkolnictwo morskie, zaplecze naukowo-badawcze transportu morskiego, zaopatrzenie i obsługę platform poszukiwawczo-wydobywczych,
- 2) rezydentów, prowadzących działalność w zakresie rybołówstwa morskiego: armatorów rybołówstwa bałtyckiego, armatorów rybołówstwa dalekomorskiego, armatorów pomocniczej floty rybołówstwa, zaplecze naukowo-badawcze rybołówstwa morskiego,
- 3) rezydentów, prowadzących działalność poszukiwawczo-wydobywczą na morzu.

§ 4. Zwolnienia, o których mowa w § 3, nie stanowią zwolnienia z obowiązków określonych w art. 14 i 15 ustawy z dnia 18 grudnia 1998 r. — Prawo dewizowe (Dz. U. Nr 160, poz. 1063).

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 12 stycznia 1999 r.

Minister Finansów: w z. *J. Bauc*